

中華民國十九年四月廿五日 一三四八年十月廿六日

月華

發行所：北平東四牌樓成達師範學校電東二五九〇

(次一版出天十每)
1348, ZULK AADA
期二十第卷二第

目錄

- 再造土耳其之凱末爾將軍
- 回教徒與政治
- 阿爾泰之回教
- 發展回教的根本方略——母
- 教
- 記事一則

訂閱價目表

類別	每月		半年		全年	
	刊費	一分三分	六分	一角	二角	三角
郵費	半份	一分半	九分	一角八分	二角	三角
	說明	一、報費先付，空函不寄。 二、郵票代洋，照九五折。				

本刊徵稿簡章

- (一) 凡合乎本刊宗旨，無論自撰或譯作均所歡迎，如以阿文發表者，本刊可以代譯。
- (二) 投稿者請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (三) 稿件請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (四) 投稿者請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (五) 凡有以圖畫照片見惠者本社一律歡迎，一經登載酌致酬謝。
- (六) 致酬數目，由本社評定，不能預先通知。
- (七) 投稿者請寄北平東四牌樓成達師範學校。
- (八) 投稿者請寄北平東四牌樓成達師範學校。

廣告價目表

面積	三期		半年		全年	
	二方寸起碼	五元	二十五元	四十五元	每加一方寸	二元
說明	一、圖畫製版，價目另議。 二、刊費先付，全年可分二次交。 三、特別廣告，請來社面議。					

再造土耳其之凱末爾將軍

自一九一八年歐洲休戰條約簽字以後，土耳其底命運，已陷於絕望之中，土耳其大帝國在它底悠久的歷史中，再沒有像這時的了，除了安那托利亞山脈中這稍微有點生機以外，這個「近東的病夫」眼看着就要消滅了。在土皇統治之下，國家運命的伸縮，從來沒到這地步。然而剛就在這種危機四伏的時候，忽然有了轉機。有一個土耳其底兵士，名叫凱末爾的，來把他底國家，從絕望和絕望中救出。從此後土耳其底歷史，遂被凱末爾一人個性底色彩，所渲染，所以我們對於他很有論述的價值。

凱末爾(Mustafa Kemal)是一位光明磊落的軍士，一位剛愎而有獨立性的人物，他于一八八零年生在薩洛尼加(Salonica)，在一個軍旅的城中長大的。他每日眼中所接觸的，都是些威勇的兵士和服裝輝煌的軍官，所以從小就有以軍旅之事爲他將來終身事業的傾向。後來他入了陸軍大學，一步一步地受過軍官訓練之後，于二十二歲畢業，分發在達馬斯加(Damascus)騎兵處任職。

那時巴爾幹各省，因爲反對土皇哈米特(Ahmed Hamid)底腐敗政體，發生了一種國家主義和愛國主義的新精神。這種精神傳播到薩洛尼加，特別在那裏深深地生了根，所以凱末爾在早年就受了這種精神底影響。他變成了熱烈的急進派，並且參加了風靡當地的國家改良大運動。他在離開君士坦丁堡軍官大學以前，是一個熱烈的少年土耳其人。此後的幾年，他在他底軍旅生涯中，遭歷了不少的政治上的亡命，監禁和驅逐，直到一九零八年底革命，才算爲止。當第三軍團往君士坦丁堡強迫哈米特許開憲法議會時，凱末爾就是該軍總司令瑪末特(Mahmud Sherif)底參謀長。

雷吳弗又被派往西米那

雷吳弗又被派往西米那(Samsun)去組織國民軍，凱末爾自己也到撒姆孫(Samsun)去作同樣的事情。憑他底偉大的才力，目的總算達到了，於是凱末爾在以自己爲中心的領導之下，把國民黨軍和一枝小的軍隊，在兩地編成了。

此後的幾年，正遇上巴爾幹戰爭和歐洲大戰，凱末爾被派到各處指揮軍事。他處處得些軍事經驗，不時的改良軍隊，而且憑他底人格和能力，得到他底袍澤和軍士底敬愛。當達但諾爾海峽(Dardanelles)之役，他在安那法他(Anatolia)要塞阻英軍前進的時候，已成爲德國和土國底軍事英雄了。此後他又當了德國高等指揮，雖然有點不孚衆望，然而他那士軍總司令和軍事榮譽，却得到保證了。

這位軍事領袖，很有些英國克林威爾底氣概；他作的那些激烈的事情，像開始得到土皇軍隊底霸權；用了這種霸權和他底偉大的政治才能遏止而且推翻國國的討論的專治政體；在安哥拉召集國民會議；承認他爲國家元首和國民軍總司令；把國家底地位和權威提高；與國外強敵作戰成功；作國內被壓迫民衆底救主。而且他還扶持革命，作狄克推多式的元首輔以民選的議會；而且從東方民族之中，建設新式西方的國家，打破歷史上空前的紀錄。

一九一八年十月三十日休戰條約在莫多羅斯(Mudros)簽字時，少年土耳其黨已逃出首都，微弱及反動的自由同盟黨已推舉弗雷得(Damad Ferid)爲國務卿，國會也解散了，君士坦丁堡完全陷入混亂狀態，那些改革者底夢想和紙片作成的房子一樣崩潰了。於是凱末爾放棄巴爾幹的指揮，忽忽地回到首都，下了十分決心，無論如何，要保持母國底安全，不受外國的侵入；同時要改良內部行政，恢復國民獨立自由的理想。

要實行他底計畫和達到他底目的，必須另創一新政黨。又因爲聯邦軍佔着君士坦丁堡，憑着弗雷得底內相底陸軍總長把凱末爾遣往小亞細亞作東部巡閱使，帶領一部米爾尼將軍(Milne)募來作憲兵的軍隊。不久凱末爾底舊袍澤雷吳弗(Ray)也跟了來，他是位出色的海軍指揮，曾簽過莫多羅斯休戰條約。凱末爾底目的是在安那托利亞(Anatolia)底中心，統一地方上自衛的組織，以組成國民黨，和取得軍隊底信任和幫助，而因此給君士坦丁堡政府一種壓迫，使它與協約國的往來，有所顧忌。

雷吳弗又被派往西米那

雷吳弗又被派往西米那(Samsun)去組織國民軍，凱末爾自己也到撒姆孫(Samsun)去作同樣的事情。憑他底偉大的才力，目的總算達到了，於是凱末爾在以自己爲中心的領導之下，把國民黨軍和一枝小的軍隊，在兩地編成了。

當國民黨軍事活動漸漸顯著而且收效的時候，國內的政治變動也開始了，凱末爾和雷吳弗在西米那和撒姆孫兩地作了他們底開關工作以後，第一步，就是由凱末爾于一九一九年六月二十三日在愛齊拉姆(Osmaniye)召集第一次國會，把所有的國民黨領袖都聯合起來。在這個重要會議裏，把將來的整個的政策，作詳細的討論。雖是進行方面很守秘密，然而後來洩露出來的報告却傳到君士坦丁堡協約國底高等委員那裏，主要的就是成立最初所謂「安那托利亞和路米爾聯盟以防衛國權」，但是後來變爲更簡單的名稱叫作「國民組織」。所擬訂的方針，包括着很多原則和決議案，它們都是反映那些革命者底理想的。

兩月以後，在一九一九年九月四日，在西瓦斯(Sivas)召集第二次會議。這次會議底目的，是給那些在第一次會時不能派代表的地方委員一種機會，以認可彼處所採取的辦法，並聲明願意遵守國民黨機關條件和計畫。西瓦斯會議的宣言發表了，它對於後來國民公約所根據的普通原則，加以說明。

由這次會議底成員中，推舉了執行委員會，凱末爾被選爲委員會主席，那些望重的人都一致被選。第一位是他底朋友雷吳弗，曾在舊政府中作過海軍總長，巴爾幹戰爭時曾爲Hamidieh巡洋艦長，屢次進攻過希臘海面，他是簽莫多羅斯休戰條約者之一，他能使許多海軍軍官和兵士加入國民黨運動。第二個是薩麥(Belir Sivry)，以前作過安那托利亞的軍事長官。第三個是魯司托莫(Ahmed Ruzum)，以前曾經作過駐華盛頓的土國大使，這兩人是最先加入國民黨運動的著名政治家。委員會中其餘的人是以前的卑特里斯省長麻哈耳(Mizhar)，和以前的加波省的省長黑答爾(Hydar)，和拜希伊(Bahri)。

黨綱修正通過以後，西瓦斯會議閉幕，設常務委員會于安哥拉。因爲安哥拉與君士坦丁堡電報上的交通，又佔在安那托利亞鐵路支線上有利的地位，都比較愛齊拉姆和西米那地爲佳。

以前由駐紮內地各要塞底憲兵所改編的地方民團

種工作，就是選舉政府。這次所選的政府人員是：圖末爾的大總統兼總司令，薩麥的外交，拉麥的內政，弗濟（Fevzi）的國防，法齊爾（Fazil）的勞工，拜希伊的財政，愛得南的教育，伊濟莫的參謀總長。黨中有力的領袖，像法齊爾（Fazil）雷奧弗幾個人，因被囚於馬爾他島，所以在第一次凱末爾政府裏，沒有他們底位置。

從此，土耳其新政府，在凱末爾將軍統率之下，基礎漸漸穩固。不久又戰勝希臘，取消一切不平等條約，一躍而為獨立自由之國家，把近東病夫的名稱，掃蕩廓清。這全是凱末爾將軍一人的力量。一九三〇，四，十，于伊斯蘭學友會。

回教徒與政治

（譯者）

每見印度有政治問題發生，「回教徒」三字多發現其間，似乎政治問題，舍回教徒便不能解決。可知回教徒對於國家是非常的密切。又任何回教國家，關於宗教的事項，有被他人凌侮時候，印度回教徒總是仗義直言，無所畏縮，使凌侮者有所顧忌，彼等對於宗教是何等熱烈。真使我們羨慕，慚愧！

中國回教徒固然沒有印度回教徒那樣多——占全印人數五分之一——國家的地位與現狀不相同，但是中國的回教人數也有四五千萬，對於國家上也應有一種力量——一種貢獻才對。實際上究竟如何？

耶穌教傳入中國不過百年，信徒至今不過二三十萬，他們在政治方面的人才却是很多，聲勢很大。這不是我們長他們的銳氣，事實本來如此麼！我們與他們比較適得其反，其故安在？西諺有云：「天助自助者」，孔仲尼云：「君子求諸己」，凡百事體均不外此範圍。我回教徒素淡功名心，希望過大的人，旁人以為是貪「靈官」——即現世——認為不對的，於是諸事趨於保守一途，安位俟命，不求競進，以致伊思蘭竟走入落伍道路。對於政治又何嘗不是如此，以為國家的政

事，自有人管理，我們「不在其位，不謀其政」。甚至對於政治二字，不願談及，以避嫌疑。這豈是全民政治將實現時應有的思想。其所以養成這種思想的由來，除前所說，尚須申言：
一由於宗教意識上的誤解。宗教目的，以「造成人類平等和平的大同世界為依歸」。這是與三民主義相同，對於國界是要打破的。但是目的不能一步達到，人類遷善向上是層層演進，鵲的離高，進行須得順序。所以孔仲尼的世界演進觀是分為：據亂，昇平，太平，的幾段時期，是與回教的義意相同，也與孫中山先生的主義相同。現在是國際時代，而暨變分為二部：一方面帝國主義者，他們逞着獍狔的面貌，張着血盆大口，想把那些弱小無能的民族，當作一盤肉菜，恨不能一口吞下去。那願甚麼是和平，公理，強權就是公理，鐵血就是和平。一方面是弱小民族，其中立國很早文明很古的居多，祇是和平自守，不事侵略，不像帝國主義者那般險惡陰毒，致被帝國主義者瓜分，吞併，縛束！請想這種世界局面，若是弱小的民族倡導實行大同主義，豈不是自召滅亡！所以中

山先生說：「我們必先把我們民族自由平等恢復起來之後，才配講世界主義」。這種步驟，與伊思蘭相同，我們多數人是忽略此點。
一由於政治束縛性。專制時代，君主為保持萬世一系計，用一「民可使由之，不可使知之」的傳統愚民政策，把人民的政治知識掃除淨盡，養成了忠君的順民，使永不能反叛自己。至於回教徒，更加上一層束縛，如作個微末職務當無妨礙，若位置崇高，難免君主有時賜宴，在非回教徒以為邀眷天恩，非常榮幸；而回教徒却因飲食禁例，反成了畏途，馴至今日抱定「引人之子恒為引，裝人之子恒為裝」的觀念，決不想為官；因不想為官，也就不關心政治，所以養成了遠政的心理。
以上所舉兩點，可知我教教胞，不才仕進心理所在。要打破這兩點心理，第一要研究宗教經典了解宗教的精神；第二要研究政治的原點，回教的經典俱在，並可向教師及有宗教學的知識者請教，且現時與專制時代不同，這一點不難打破。現在要討論的是第二點：顧亭林先生有言「天下興亡，匹夫有責」，范文正為秀才時便以天下為己任，生於專制時代的思想尚且如此，況以人民為主體的今日，民國成立，五族一家，既沒種族的分別，也沒宗教的分別，凡是中國籍的人，就是中國的主人，中國強則為強國，中國亡則為亡國奴，平等一律毫無軒輊。不要以為政治不是我們過問的，不知政治就是不知有國家。孫中山先生把「政治」二字解釋最

為清楚，他說：「政，是眾人的事；治，就是管理；管理眾人的事，就是政治」。請想，眾人的事，若人人存一種不相干的心理，那眾人委託的國家還能在嗎？眾人的事若儘讓壞人去管理，那國家還堪設想嗎？必須眾人視眾人的事，如自己的事；尤須執政的人要各個賢能，政治才會修明，國家才會興盛呢！所以蔡子民先生曾說：「好人要多去作官」，就是這個道理。希望教友，度量自己的興趣和才智，不妨盡量到黨國方面去工作。

穆罕默德說：

和平是無尚佳美，當他人息戰引退。

又阿拉伯詩家有言：

接受和平吧，滿懷爭戰的榮光，你無所獲，只有一腔恐怖。
阿譯自 Tidland Islamic

現在普通人以為中國如是衰弱貧窮，都是由於國人醉心「作官發財」，以致人人多想作官，遂有官國之目。不錯，這倒是一般的現象，不過在回教徒方面却是例外了。所以我們希望回教徒，要有些須在政治方面活動，方始為黨國努力工

作；而大多数的教徒須要有政治的思想與認識，以作健全的國民，而能盡國民的職責。至於怎樣的活動與盡職，就着管見所及，分二部來說：
一、政治為國家的樞紐，人才是政治活動力；所以如前所說，欲使國家興盛，必須政治修明，而政治修明，則必須乎有賢能的人才，人才實為立國的根基。現在的世

界，事類繁雜，綜錯萬端，大非曩昔可比，必須具有專門的人才，分工合作向前努力，才能有濟事功。教友們！你們要有政治的興趣，想為黨國工作，必須求得高深專門的學業，再以清白果敢的精神，努力向前，奮鬥不懈，將來無論在黨在國的方面，才能有一番成就。既有成就還不要拋棄宗教，以使黨國與宗教俱受裨益。那才是我們理想的人才呢！
一、以上所說是希望一部分人的。而大多數的教友都要負起國民的職責，因為欲使中國興盛，我們

享受安全的生活，不受那帝國主義的欺侮，須有賢能的政治家，組織穩固的政府固不待論；尤必須全國的羣衆在水平線上，認清目標一致努力奮鬥，才能達到完全的成功。幾千萬衆的回教徒，要是竟走落伍之路，不能盡國民的職責，則國家的力量就要減少一部，「金甌有缺」影響於國家的關係是很大的。現在國家，尚在軍政與訓政之間，將來政治納入軌道，政權的使用，地方自治，非羣衆認識與努力不能實現。是以全體教友，必須略曉世界的大勢，中國的現狀，政府的組織，黨義的精神。無論何時有政治的問題發生，或國民的職責臨到，我們有成竹在胸，是非認得清楚，才能應付一切，不致吶喊盲從。以上大略所說的兩項，是我回教徒應走的兩條道路，我們須要向前進行。伊思蘭的光榮，中國的興盛，全靠我們努力！

（續）

阿爾泰之回教

（續）

（趙斌）

哈薩克人，對於衣物，亦知勤於澀灑，非若蒙古人之衣服，一經着體，須終身不令見水，遂致積泥垢如錢許厚也。
綢頭衣服，與哈薩克大同小異。男子之外衣，襪衣，大衣，均與

哈薩克相同，不過製法形式，小有變異，無須贅述。履亦相若但不高跟耳，綢頭自古不着帽，率以白布裹頭。西使記，紀錄彙編等書，均載之。故以綢頭得名。今則天山南北路之纏民，概多着帽，而用白布纏頭

者，已覺寥如晨星，至僑何之鄉民，則更變本加厲，幾無一頭裹白布，而不戴帽者矣。帽之制，亦以四個大瓣製成，但為平底之覆筒式，以皮毛或絨絨作捲緣，冬夏着之，無甚變異，婦女喜着雜花色衣裙，蒙面幕，外出時，更加黑色外罩。

一襲，自頂頗蓋以至於膝際之間，全身幾均包括在內。雖然於市街之中，遙望之，若黑色之巨木樁然，設非久居其地者，殆不復能辨其為婦人也。

諾果夫男女衣者，悉如通行之歐美服制，無須詳述也已。(未完)

發展回教的根本方略——母教——(續)(雅音)

(七)性的了解——子女在青春前期就應有正當的關於性的常識，那班以性的智識為不正當的智識，以生殖器為污穢的東西，便是不正當的不潔淨的人，應當將性的常識講給他們聽；因為小孩到了時期若不能正大光明的得到正確的性教育，它們便要暗昧昧的去研究。這却是危險的呀！

做做少掌櫃的是看為極可羨的生活；捲着袖子赤着脚，汗流勤勞，是看為極可鄙的勾當。這種心理是非常錯誤的，我們當打破這種觀念了。子女能吃飯了就要使他們明白「你要吃飯，你須作工」，「你要做人，你須有職業」。

(八)職業思想——守守家產，我們常常說：「有其父必有其子」，這不過單說男子方面。還不如說：「有其父母必有其子女」。若是做父親的常要兒子為他樹酒；做母親的常教女兒為伊裝烟；或者做父母的時常又麻雀弄牌九；而子女們不嗜烟酒，不好賭博，這恐怕比駱駝穿針眼還難呢！若希望子女抵抗有害的嗜好，做父母的——尤其是母親——須隨時引子女們有愛有益的嗜好，如唱歌，彈琴，圍畫，着棋，以及種種美好的遊戲。一面勸他們入拒博會，立志不去親近烟酒賭博。

(九)愛國心——戰艦滿了洋海，飛機密佈空中，賢人當國，列邦臣服，若是那國家中的子女都不知自己所住的是什麼國家，不知愛國二字作何解說，我敢說那國到底還是弱國！反之，國家在國際上雖被藐視——如中國——而那國的母親們竟常在瓜棚豆架下，或火爐旁邊，和孩兒們很懇切地講本國歷史，上愛國的故事，或流着淚讀那外交失敗的痛史。做母親的都能如此，這不正是最強的頭等國麼？

(十)大同博愛——愛國是件美事，可惜中外古今都借了愛國的名義，以侵掠他國的權利為愛國，以殺戮他國的人民為愛國，等等的思想和行為，真使萬國之主揮淚痛哭！時候到了，我們當安慰他了！我們一面教子女做國民，一面更當教他們做教民；教他們愛國，更當教他們愛萬國，愛人道。果能如此，「刀打成犁頭，鎗打成鋤頭」的日子便可到了。

總之：我們中華回教若打算發展，與各大民族同站在一條水平線上，那麼，惟一的方法，便是要有老賴 LAWTON 說：

老賴 LAWTON 說：

伊思蘭的根本是友愛——信仰上的友愛。在日常生活，伊思蘭教徒彼此關係比較他種任何教的信徒特別親近這件事情不可忘記！

伊思蘭不獨是一種神聖的信仰，並且是一種社會的組織。是一種宗教的民主政治，建設在平等之神意信仰上，這件事情也不可忘記！

弼譯自印度光報

良美的教民。我們照前來看來，便可知道要有良美的教民，必須要有萬能的「母教」。但是，我們現在實行母教的以前，我們須要解放了那受兩重壓迫的女教友，使她自由，平等，受有常識的教育，等等。這樣以後，才可以產生出良好的母教來。因為這是事實上必須經過的順序，我可以不必絮講，以估篇幅。

這樣，將來的伊們，便是一般模範的母親，並且是一般的母教家。他們的兒童子女，便是發展回教的良好的教民。同時便是發達中華民國的良好國民。

本文參考書：1. 婦女雜誌第十一卷第十七號
2. 新教育論評第三四五卷
3. 節制月刊第一冊
4. 革命週報第八期
5. 婦女問題雜誌

德勝門外關廟清真寺將擴充大殿

(魏照投)

北平德勝門外。原有兩處清真寺。一處在馬甸。寺宇很壯麗的。頗能表示伊思蘭的尊嚴。一處在關廟。大殿狹小。每次柱麻日禮拜。就很擁擠。若到了開齋節。或是蓋德雷晚夕。簡直得到當院禮去。因為大殿只能容納一少半。其餘一大半。下面鋪的蘆席。上面頂的露天。要遇上陰雨。可就糟極了。現在該處教門很進步。禮拜的踴躍加多。連禮柱麻的。都容納不下了。因此該處的愛教的志士。劉春圃先生。同其公子劉彰章君。聯合該處的紳士。如馬行商會楊子玉會長。陳述春君。楊玉珊君等多人。發起擴充大殿的運動。並請北平東來順經理丁子青先生。指導一切。一俟規畫就序。便分頭募捐。並以數百元代價。購得老黃松木料。頗堅實耐久。如得各地教親協助。預計明年春季。當有莊嚴之建築出現。供吾人崇拜之需要云云。

天津回民墾地整理會宣言

衆位鄉老知道麼。現在我們回民墾地。發生了被人侵佔的事。查我們天津的回民墾地。向來是沒有統系的。所以被人平填。侵佔的事。容易發生。現在教軍場南。有義地一段。竟被康老在該地中間蓋上房子數間。開一個豬圈的生意。硬將填平了數百餘座。佔地約數十丈有餘。他本是吃黑地的首領。今由鄙人等。目睹有許多墳。露出板板。真是自甘現天。慘不忍視。所以在南寺開會兩次。議定對付的辦法。暫用和平手段。向他理論。如不發生效果。再用法律解決。對於此事已由公衆推舉負責人員。按着議定的方法進行。嗣後我們還要對於義地。及絕地。詳細調查。共計若干塊。每塊若干畝。並將弓口四至調查清楚。稅契登記等等。不要再發生這種事了。將來修理亦按時進行。務使亡人得到安寧。貧寒移民不至有失去先人墳墓的事情。這就是本會唯一的宗旨。並盼我全市回民來會指導一切。不可單獨行動。故特鄭重宣言。以便週知。

醫學士張旭初



經理內外婦孺各科
德勝門外大街路西一七六號
開診

北平醫學研究總會委員外四區第八自治街辦事公所囑託醫士普濟施醫所醫長陳申芝診治內科外科婦科疑難雜症專門金針
施種牛痘上午門診下午出診寓宣外牛街守備胡同內

介紹刊物

伊光月報	天津清真北寺前	贈閱
清光半月刊	北平西單清真寺	贈閱
清真報	雲南省城南正街	贈閱
天方學刊	廣州深州街清真寺	贈閱
震宗月刊	北平天橋西市場二十四號	贈閱
時醒月刊	遼寧省城小南門外德源酒店胡同西口	贈閱
回教青年月報	地址上海侯家路七十三號	贈閱